

El Pelicano Paraguayanense

El Pelicano Paraguayanense, Vol. 8, No. 15,

October 24, 1959

Page 1

While doctors and nurses over the nation are fighting cancer in X-ray treatments, with medicines, and in operating rooms, the community of Judibana also carried on a week-long battle against the dreaded enemy though in less dramatic ways. The local committee under the direction of Carlos Lindorf began its activities on the streets through the sale of key chains and notebooks and continued by telephone and personal contact to urge everyone to participate in many fund raising activities. As of Tuesday the total number of bolivares raised was estimated at 3,000 by Carlos and more activities remained on the calendar.

On Saturday at 3 p. m. a bake sale will be held in front of the Supermercado Cada with proceeds going to the Cancer Fund. Dorothy Ricks and Mercedes Pflug, co-chairmen, were to telephone 10 ladies each, who were in turn to contact 5 additional women each to bake cakes, pies or cookies for the sale.

Another group of Judibana women called on the stores in Punto Fijo to furnish prizes for the Bingo which was held Thursday night at the Club Judibana.

The secretaries of Creole and the Scouts lent their cooperation in selling tickets and distributing propaganda. Bs 620 was collected by the secretaries from nine staff members at the manager's meeting Monday morning.

The Teatro Judibana donated all receipts from Saturday and Sunday matinees last week to the fund. Since the manager was in Caracas early this week, the amount raised was not known.

Approximately 900 bolivares was cleared at the Champagne Cocktail given in the home of Monty and Elsie Ball October 16. (Cont'd on p. 2)

Miguel Vallas, an employee of Padilla Constructora, received second and third degree burns over 55 per cent of his body while his brother and another co-worker sustained lesser burns about 12:45 Monday afternoon outside the firewall of Tank 72. He was thought to be in a much improved condition Tuesday at the Hospital Sagrada Familia.

Vallas and Juan Gomez were sprayed with kerosene from an asphalt burner which ignited through the air and set fire to their clothes. Ricardo Vallas received burns while trying to help his brother remove his clothes. Gomez and Ricardo Vallas received emergency treatment at the Hospital.

The power failure in houses west of Avenida Bolivar in Judibana Tuesday afternoon was the result of an insulator failure in a 2400 volt oil-fused switch in the substation behind House 524 Avenida Tachira.

The insulator failure allowed the oil to spill out of the switch into the conduit and saturate the cable. It was necessary to change out the bushing on the switch and also to change the cable between the switch and the transformer.

Candles and hurricane lamps were used in most homes for a short while after sundown as parents and teachers prepared to attend a P.T.A. meeting at the school. It was also an opportunity for the children to put flashlights and lanterns to good use.

EL PELICANO PARAGUANENSE

is a weekly newspaper published each Saturday by the Community Council of Judibana in cooperation with Creole Amway. Boxes are located in the Administration building and at the Centro Civico.

TEMPORARY STAFF

Editor, Rita Nixon
Advertising and circulation
manager, J. C. Nixon
Casa 404, Calle Caracas, Tel. 794

Advertising rates are Bs 40 per page.
Classified advertising costs Bs 1
each 20 words.

Helen Johnson is chairman of a Woman's Club committee which is trying to compile a list of the names of people who are willing to go to the hospital to have a physical check and a blood type classification so that they may be called upon in an emergency to donate blood to a patient undergoing some emergency operation. Already most people have been contacted by one of sixteen women on the committee who have been working by telephone.

Some people have said that their blood type is in their files, or that they are afraid of a mix-up of blood in an emergency, and to this Sister Benedicta has replied that it is much easier to make a separate emergency file than to make a search of existing records; also that she must do her own typing and that she checks and double checks her own work.

An emergency call went out on Monday for Type B blood to replace that which was used by a local man who received severe burns. Sister Benedicta was able to refer to the list provided by the Woman's Club in calling for donors in this case.

CANCER FUND (Continued from page 1)

The party was organized by Charles Manning and Teresa McCann who were in turn assisted by the school teachers and by Sr. César de Armas.

"Tickets to Health" permit the purchaser to try his luck and at the same time contribute to the fight against cancer. For 5 or 10 bolívares a chance can be bought to win a sum of Bs 10,000, a Cadillac, or other smaller prizes in the Distrito Federal lottery. Authorized persons are selling these tickets.

The total amount collected from the donation by the Judibana Theater, the cocktail, cake sale, and Bingo will be totalled this weekend by the headquarters and released to next week's Pelican on Monday.

The Children's Service League of Caracas is selling Christmas cards at Bs 1 each through Hilda Nystrom

Judibana may soon have a fix-it shop for the repair of household appliances and equipment and smaller plumbing jobs.

A letter-agreement has been drawn up for the signature of a Puntó Fijo firm for its establishment in the worker rental housing area. Arrangements include 24 hour service which will be made easy by the installation of a telephone in the shop. Creole is assisting by renting the house to the firm and making the telephone available.

The exact address and opening date will be announced next week.

WANTED—SEA SHELLS

Florida collector Elton Vining wants to contact children in Venezuela who might want to sell shells. Write to Elton Vining, 142 Canal Street, New Smyrna Beach, Fla., USA. He only needs one of each kind.

On Friday October 16 Hugh Wynne was paid a visit by Sam Mathis and Carlos Ordoñez of the general engineering section of the Production department. They spent a day in Amuay last week working on general engineering matters, during which time arrangements for finalizing the design of the staff club were discussed.

Another visitor from Caracas who called on the manager early this week was Durward Wilkes, refining department manager, of Caracas. Jeff Jardine of the safety section of the Industrial Relations department in Caracas came on Tuesday.

Samuel M. Walden, civil engineer from the Production department, arrived in Amuay on October 13 from Maracaibo and will remain here for about two months on a loan to the General Engineering group.

In connection with the Marine collective contract Antonio de Armas made a trip to Maracaibo on Tuesday to meet with representatives of major oil companies.

Jim Wright of M&C left for Baton Rouge to witness the turn around of one of their pipestills this week. Jack Cardwell and Ira Duncan of the General engineering group left last weekend to go to New York to review with Esso research engineering plans for isopentane facilities which are expected to be built at Amuay during the first quarter of next year.

Joe Rodriguez of the Training section in Maracaibo spent Tuesday and Wednesday investigating the capataz or foreman training program at Amuay.

Judibana was host to some distinguished sounding names on Monday, a group of men who came under the auspices of the World Bank and United Nations to see the model city we live in and call on Hugh Wynne and others here. The residential areas and all parts of the Judibana development were given a look-see by Eric Carlson, Asesor, Cordiplan; Bruce Cheek, International Bank Mission; A. G. Hadjopoulos, World Bank; Edward Nevla, Asesor, Banco Obrero; Señor Carnivelli, Social Section, Cordiplan. Although they didn't state their business to the Pelican, our imagination has them building another Judibana over in Iran or India or an African country.

Mr. and Mrs. Wynne, Mr. and Mrs. Wannop, Glenn Cambre and Vincent Valle attended a Creole veterans' picnic at Cumarebo on Sunday, reporting a pleasant outing and also the record that Cumarebo has completed in operating for five years without a single disabling injury or lost time accident. Also, the manager called attention to the fact that out of 31 employees at Cumarebo there is only one who has less than 10 years of service with Creole, and she is Inez Rodriguez, a nurse who has 6 years to her credit.

Another veterans' dinner took place on Wednesday, October 14 at El Rancho for the presentation of diplomas marking 10, 20, and 30 years of service with Creole. Here a total of 60 refinery employees including 23 staff members of Accounting, Industrial Relations, and Legal groups were cited. Among them were: Luis A. Bartolini, Felix M. Salas, José L. Bustamante, Oswaldo Capecechi, Pedro F. Caliman, Humberto Lopez, Enrique Rodriguez, Jorge Landeau, Rafael Raaz, Diego Theis, Nestor Algernon, Ivan F. Kusch, Charles Rounsaville, Olive Leon Romero, Vincent Valle, B. E. Nixon, John L. Walker, Janet Rowley, and Francisco Da Costa. Carlton Redhead's name was on the list but he is at present studying in the U. S. A.

Herb Connell of the Training section conducted a staff orientation program for new employees at Amuay October 13-17. Jorge Espinel, George McNaughton, Juvenal Vasquez, Luis Larrea, and Jose d'Andrea attended the session and were introduced to various functionaries of the refinery and carried on a tour of the entire refinery.

The three safety slogans which were considered to be the best of the week of all those submitted by refinery workers in the present contest were:

"Adios al accidente con la seguridad al frente" -- "With security at the front its goodbye to the accident."

"El buen trabajador no es el que sabe lo que hace, sino el que hace lo que sabe con seguridad." -- "The good worker is not just the one who knows what he is doing, but the one who does what he knows safely."

"Si los accidentes quieres evitar con seguridad debes trabajar." -- "If you want to avoid accidents you must work safely."

Janet Rowley answered an often heard question put by parents to teachers at the conclusion of her talk before the P.T.A. Monday night at the school when she listed some ways in which mothers and fathers can help teachers in educating their youngsters.

The answers she gave to "How can I help my child" were along the lines of health and language. She advised them to see that their children get plenty of sleep, that they arrive at school on time, well fed, and physically cared for. Also, she said that the attitude of the parents toward the second language often determines whether the child makes progress or actually fails to succeed at all in learning it. Sometimes the hostility to the new language is not shown openly, but is demonstrated in chance remarks, just casually, by a parent.

Miss Rowley added these suggestions at the conclusion of her main talk which summed up the integration of the Venezuelan and North American school courses in the Simon Bolivar school. She showed how all school children here receive the advantages of an education in two countries rather than one, and that children of both nationalities receive not less, but more than children in most schools. While the Venezuelan grammar school system covers six grades and the American eight the material covered is still the same.

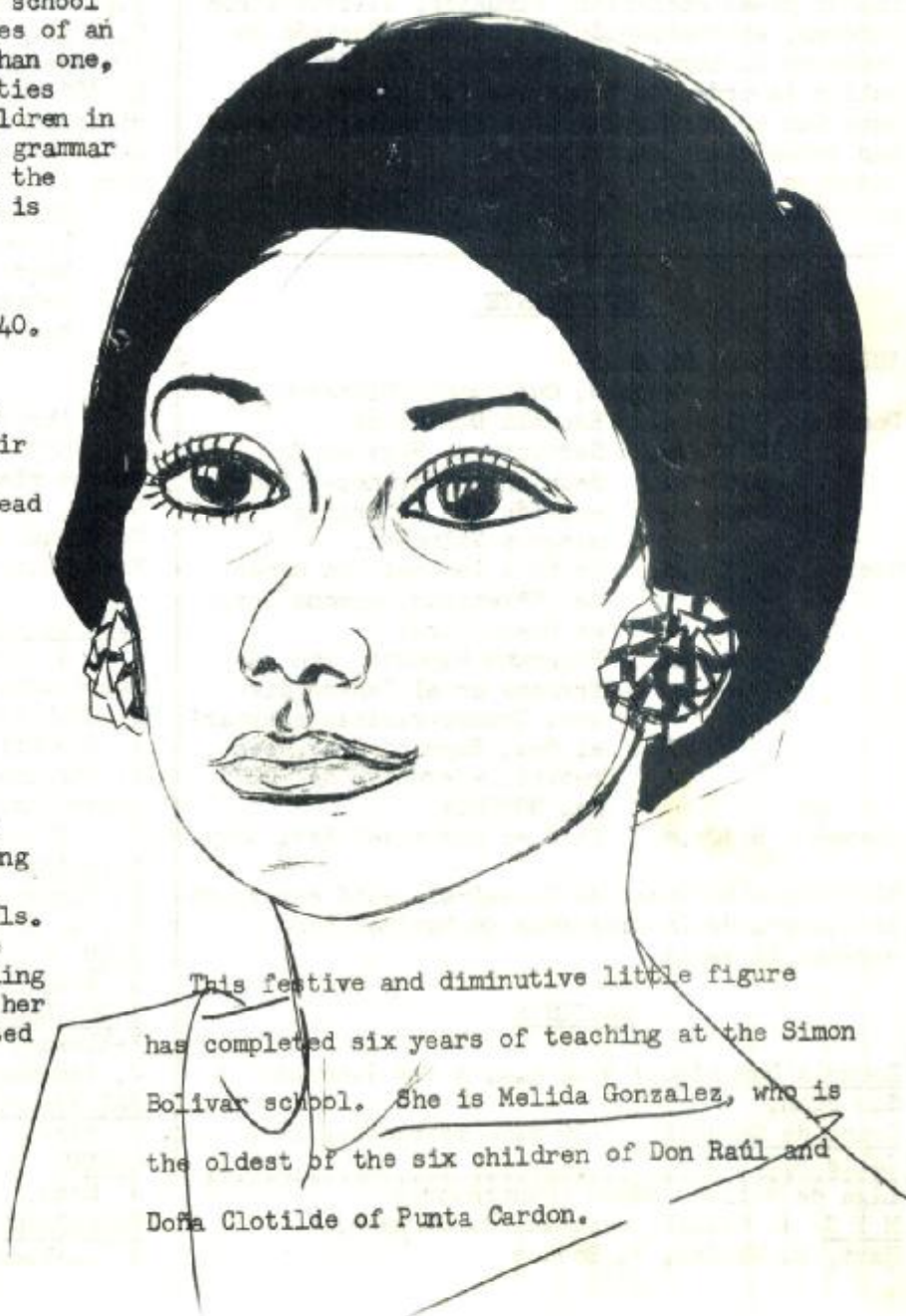
There were about 70 people at the meeting despite the absence of electricity in homes until about 7:40. Those who dressed by candlelight to come and those who trickled in later after having the advantage of electric lights in combing their hair enjoyed the session and the coffee, oatmeal cookies and English shortbread which was served afterward.

Melida Gonzalez is the teacher of the integrated first grade, which corresponds to the North American second grade in the Simon Bolivar school. Among the activities which the class is pursuing now are reading and writing in Spanish, following the program of the Venezuelan schools. She also considers as important the decoration of the schoolroom according to the material being studied, and her last year's first grade was delighted with the paper folding which she taught them. Sometimes she writes verses and songs, but they're only to entertain the children and not for grownups to read or hear.

Her studies include the grade of maestra normalista in the Miguel Antonio Caro of Caracas, a course in education in physics and mathematics in the Instituto Pedagogica, and a course in education in the University of Michigan. She returned to Amuay in September speaking in English to North American parents after spending the month of August in English school in Caracas.

Sports, travel, and good music occupy Melida's spare time. She plans to move to Judibana to live with other teachers here when her parents make a planned move to Valencia.

Miss Rowley is making plans for a Halloween parade to be held on Friday, October 30 at the school but the hour has not been set. There will be no prizes this year.



This festive and diminutive little figure has completed six years of teaching at the Simon Bolivar school. She is Melida Gonzalez, who is the oldest of the six children of Don Raúl and Doña Clotilde of Punta Cardon.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA DEL TEATRO JUDIBANA

Sunday-Oct. 25	3p.m.	MASTERSON OF KANSAS (A) Technicolor	George Montgomery Nancy Gates
	5p.m.	LOS SOLTERONES (A)	Luis Aguilar Rosita Arenas
	7:30, 9:30p.m.	THE NAKED MAJJA (B) Technicolor	Ava Gardner Anthony Franciosa
Monday-Oct. 26		DUNJA, LA PECADORA DE LA ESTEPA (B)	Eva Bartek Ivan Desny
Tuesday-Oct. 27		THE KEY (B) Cinemascope	William Holden Sophia Loren
Wednesday-Oct. 28		GUNFIGHTER (A)	Gregory Peck Helen Wescott
Thursday-Oct. 29		BUENOS DIAS TRISTEZA (B) Cinemascope - Technicolor	David Niven Deborah Kerr
Friday-Oct. 30		DALLAS (A) Technicolor	Gary Cooper Ruth Roman
Saturday-Oct. 31	5p.m.	THE DIAMOND QUEEN (A) Technicolor	Fernando Lamas Arlene Dahl
	7:30, 9:30p.m.	SAHARA (A)	Humphrey Bogart Bruce Benett

NOTE: The management would like to announce that, beginning Saturday, Oct. 31, there will be a 5p.m. matinee for children every Saturday.

MOVIE SCHEDULE FOR THE SHELL THEATRE

Sat.-Sun.-Oct. 24-25	HOUSEBOAT (A) Not. Movietone	Carey Grant Sophia Loren
Monday-Oct. 26	LOS PRIMOS (LES COUSINS) (B) Not. Polygoon	Gerard Blain Juliette Mayniel
Tuesday-Oct. 27	OLE CUBA (B) Not. Nacional	Miguel Herrera Xiomara Alfaro
Wednesday-Oct. 28	THE WILD PARTY (B) Not. Movietone	Anthony Quinn Carol Ohmart
Friday-Oct. 30	TARZAN'S NEW YORK ADVENTURE (A)	Gordon Scott
Sat.-Sun.-Oct. 31-Nov. 1	IMITATION OF LIFE (A) Not. Movietone	Lana Turner John Gavin

WE ARE SORRY, BUT THE SCHEDULE FOR THE AUTO-CINE WAS NOT AVAILABLE

Sociales

Mr. and Mrs. Carl Krijt of Caracas arrived Friday afternoon Oct. 16 to spend the weekend with son Carl. They met many Amuayites at the champagne cocktail for the Cancer Fund on Friday evening at the Monty Ball's and visited the refinery on Saturday morning. Ronnie, another son who is working with Creole in Maracaibo, drove to Amuay on Saturday to be with the family. Mrs. Krijt remained here for a few days.

Bud Butterfield, John, Dorothy, and Kitty Sharpe, Bill Moorhead, and Joe and David Faherty enjoyed the boating and fishing on the Judibana last Thursday. High winds interfered, but nevertheless John brought in three large carite and Bill got one. Bottom fishing yielded only croakers and catfish.

The Cotton Wallaces entertained the Coxes, Pattersons, Gilberts, and Ed Johnsons at dinner on Saturday night.

This time its not the Smiths and Jones but the Johnstons and Johnsons who are being confused. Here they are, all straightened out:

Mary Lou Johnson is the spirited, gay, out-going and friendly wife of Ed Johnson and mother of Wallen and Gary.

Joe Johnson is the brown haired, brown eyed, tan-skinned and dynamic mother of 4 who is active in community affairs and church and club work. Husband is Ken.

Helen Johnson is the trim, beautifully dressed wife of Bob. They have a boat and waterski, have a son in school in the states. She sews and keeps Vicki looking doll-like. Is small and brunette.

Evelyn Johnston has reddish blonde hair and greenish eyes. Also dresses fashionably and you see her name in the golf scores quite a bit. Archie's wife.

Jo Johnston is brown haired with blue green eyes and a very fair complexion. She swims in their patio pool, plays bridge, and cares for LeRoy, Jr., 5, and Jan, 2.

Mary Helen Johnston is a very soft-spoken Texas lass with a lot of dignity and politesse and talent for making things with her hands like decorating cakes. Is active in community affairs, often makes cookies for coffees. Now, there it is in a nutshell. Mind your T's.

Sick list: Donny Outtersen, who swallowed Optalidon tablets and received emergency treatment at the hospital; Jim Fitzsimmons, who has been hospitalized with hepatitis and was to have tests Wednesday to see whether he'd be sent home, Natalie Fitzsimmons, who has been undergoing tests also at Hospital Sagrada Familia; Hugh Young, who has mumps, Hazel Dedmon, Lucille Duncan, and Marvin McGee with grippe, Bobby Spain, who may have to have another hernia operation.

NEW MAN ABOUT TOWN: Randall Craig Reynolds arrived at Hospital Sagrada Familia on October 14, unevening the Reynolds family count to 3 boys and a girl. He's a fine healthy boy of 7½ pounds or 3 kilos, 600 grams. Parents are surviving; say he's treating them well, eating ravenously. We only have scant facts about the other babies born there since the hospital does not record the names of the babies: Oct. 8, Malaver, boy; Oct. 9, Sansonetti, girl; Oct. 13, Delgado, girl; Oct. 13, Pladano, boy; Oct. 14, Silva, girl; Oct. 17, Fabio, girl.

While Roma McGee was in Caracas last weekend she talked to daughter Joyce in Oklahoma City, Okla. by telephone.

Chuck and Judy Sellers entertained informally for a small group on their anniversary, the 24th.

The Shell bachelors invaded Judibana Sunday night and carried all our schoolmistresses away to the Cine.

Lineke de Boors, Shell schoolteacher who entertains the children in Dutch on Radio Paraguana was the dinner guest of Charles Manning and Carl Krijt on Wednesday, Oct. 14.

Albert Herndon entertained three couples at a dinner at Shell Miramar Saturday.

Dorothy Sams and Helen Marvel entertained with a morning party on Tuesday honoring Catherine Mitchell who is a house guest of Mary Kay Diserens.

Connie Dietz won't return from the states until after vacation.

Nell Lasseter and Marian Thrasher gave a lively punch party on October 15 in honor of Wanda Dudek.

Happy birthday today to Penny Ross, who's having a party.

Dulcis Winterdaal entertained Friday morning with a coffee.

Marge Warden and Vashti Rounsaville feted Iris Carr with a dessert bridge and Noellie Kelly complimented her with a dinner this week. Iris will be here for about 2 more weeks.

We heard that Nene Bain's mother was injured in a fall but were unable to find out particulars.

New address for Ben and Jo Ryan, who didn't go to Iran after all: 172 William Street, Brantford, Ontario, Canada. Jo is a school headmistress while Ben is with the Ladish company.

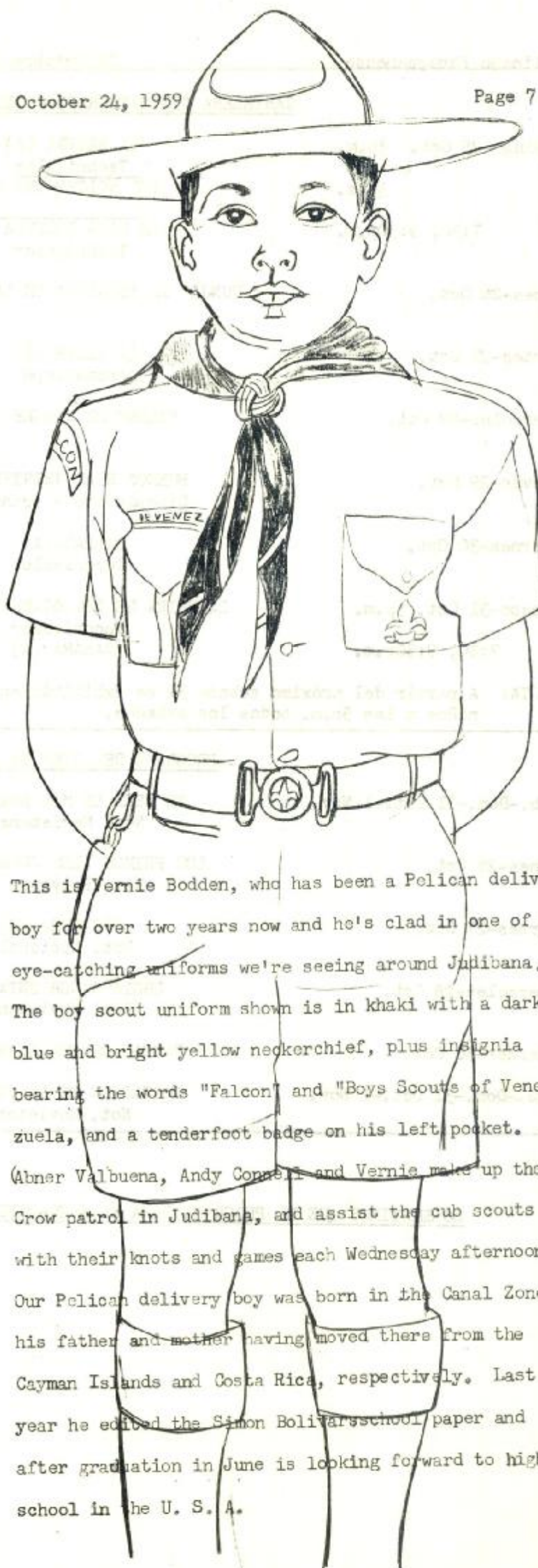
GOING AND COMING, LAS PIEDRAS AIRPORT:Departures:

- October 18: Milton Cardwell and Ira Duncan, Maquetia;
- October 19: Antonio de Armas and Captain Francis Lucek, Maracaibo; George Moore and Bob Brand, Maquetia;
- October 20: Ramon Sesta, Maracaibo;
- October 21: Novieta Puryear, Hugh Bascom, Durward Wilkes, John Stanborough, Maquetia; Amelia Krijt, Maracaibo.
- October 24: Carlos Pinedo and George McNaughton, Maracaibo; John Matthews, Cali, Colombia.
- October 25: Gene Dietz with Michael and Michelle to Maquetia, then the twins will proceed to the states in the care of stewardesses; Howard and Juanita Hart, Maria and Holly Gessner, Calvin Beal, and Bob Eldredge, Maquetia.
- Arrivals: Keith McMillan, Ed Meyer, the Bob Eldredge family, Tom Maloney

NEW EMPLOYEE:

Mario Oquento is a new employee of the laboratory. He has been assigned House 204 Circulo San Jose. Is a recent graduate of the Central University of Caracas.

WE HAVE EXTRA COPIES OF THE PELICAN for the past 4 weeks if there is anyone who would like to come by and get one.



This is Vernie Bodden, who has been a Pelican delivery boy for over two years now and he's clad in one of the eye-catching uniforms we're seeing around Judibana. The boy scout uniform shown is in khaki with a dark blue and bright yellow neckerchief, plus insignia bearing the words "Falcon" and "Boys Scouts of Venezuela," and a tenderfoot badge on his left pocket. (Abner Valbuena, Andy Connel, and Vernie make up the Crow patrol in Judibana, and assist the cub scouts with their knots and games each Wednesday afternoon.) Our Pelican delivery boy was born in the Canal Zone, his father and mother having moved there from the Cayman Islands and Costa Rica, respectively. Last year he edited the Simon Bolivar school paper and after graduation in June is looking forward to high school in the U. S. A.

ROMAN CATHOLIC

Church of Christ the King, P. R. Sanchez, Pastor
Daily mass at 6 and 6:30 a. m.

Sunday mass at 7, 8 and 10 a. m. and at 5:30 p. m. Benediction of the Blessed sacrament follows the 5:30 p. m. mass. Confessions are heard on Saturdays at 5 p. m. and on the eve of Holy Days of Obligation and First Fridays. Family communion Sunday is first Sunday.

PROTESTANT:

United Church of Amuay, Hugh Outtersen, Pastor
Sunday 9:15 a. m., Sunday School

10:30 a. m., Worship service, subject of sermon, "Superstition or Faith?"

5:00 p. m., youth fellowship led by Misses Jennings and Valbuena.

Wednesday, 5 p. m., tea at Shell in honor of Rev. Raymond Gray of New York City.

8 p. m., special program and refreshments in community center. Guest speaker will be the Rev. Raymond Gray, executive secretary of the DUC of the NCCUSA.

Thursday, 8:30 a. m., coffee hour in honor of Rev. Gray.

The Ladies Circle is awaiting Christmas cards which will be brought from the states by Mary Lou Long to be sold by the group.

Baptist Sunday School at 9:20 a. m. at 818 Circulo San Juan.

Baptist Study group at 7:30 p. m. Wednesday at 1101 Maturin.

GOLF CLUB NEWS:

Sandwiches are served at the golf club every Sunday from 12 o'clock on by Juanita Cox.

There is a bingo every Wednesday night at 8 p. m. This Wednesday night the prizes are especially nice.

There will be a Halloween Dance at the Golf Club on Halloween night.

GIRL SCOUTS PLAN COOKOUT

About twenty Judibana girl scouts under the leadership of Alice Dixon, Ethel Rivet, Margaret Faherty and Dorothy Sams are planning a cookout for Friday evening on the golf course beach.

TENNIS CLUB NEWS:

The unpredictable hotly fought contests and the enthusiasm of the fans brought about the success of the American style tournament on October 17. In "A" flight, closely fought to the end, C. Beal and H. White downed their opponents, D. Wolke and W. Johnston, 6 - 3. In "B" flight, M. Brink and V. Knight were victorious 6-2 over F. Leghart and M. Ford.

Here is a tentative schedule for the coming months submitted by the tournament committee:

November 15,	Creole versus Shell.
December 5,	Husband-wife teams tournament.
January 15,	American style tournament
February	Maracaibo versus Amuay.
March	Singles, doubles, mixed, men and women, Amuay championship.
April	Shell versus Creole.
May	Beginners tournament.

New members are Aida Barrera, Barbara McGuire, Myrdith Sherow, Dorothy Egel, Donna Northrup, Bob Reynolds, Max Cardwell, Egil Roed, Lindy Aubrey, Charles Lowe.

CLASSIFIED ADS (Continued)

LESSONS IN PIANO AND ACCORDION: Señorita Elvira Micali, teacher in piano and accordion offers lessons to those interested in her residence. She has studied in Rome, Italy. Lessons to be in Spanish or Italian. 10 Calle 7 Oeste, Judibana.

FOR SALE AT GOLF CLUB: Soft drinks and beer by the case, whiskey by the bottle.

BOWLING LEAGUE:

All team capitans should attend the meeting on Tuesday afternoon at 4:30 in Club Adaro. Tournament rules and membership prices and other important points will be discussed. The teams are

AUTOCINE: Rodriguez, captain; Rincon, Algernon E. Paz G., R. Pflug, Rodriguez C., A. de Armas.

FORD: Brink, captain; Pulgar, H. López, Raaz, Benavides, Vojtech, Landeau.

INGENIEROS: L. Hatcher, captain; W. Brown, Kelleway, G. Dietz, R. Shakelton, G. Sferra, J. Vázquez.

BATISTA HERMANOS: Vielma, capt.; Hernández, Pérez; Lustgarten, Seba, Kunkel.

LEONES: Capulli, capt., Nieto, Ruadez, Seba, Ramirez, Moreno.

PELEADORES: H. Lawrence, capt., H. Bennett, B. Jackson, O. Leiva, K. McMillan, P. Durrett, M & C: A. Miller, captain; Burgess, Hart, Wallen, Borden.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital: Bs 20,000,000 Home Office: Maracaibo

All modern types of banking services. Modern banking institution, active and efficient, with connections in all parts of Venezuela and other parts of the world, also.

Affiliated with:

Banco Nacional de Descuento
Capital: Bs. 120,000,000

Banco Italo-Venezolano
Capital: Bs. 30,000,000

We pay 3% interest on savings accounts and 1% interest on checking accounts.

We sell travelers checks.

Small savings banks available for your savings account.

Hours: Monday through Friday, 8 to 12a.m.,
2 to 5p.m.

CLOSED ON SATURDAYS

OPEN A SAVINGS ACCOUNT TODAY!

LA PERLITA

Wholesale and Retail

ANIS RICHANI

MOYGASHEL LINEN, SWISS LINEN, printed and plain
SWISS EYELET EMBROIDERY
CURTAIN MATERIALS, printed or plain
LATEST NOVELTY CORDUROY FROM GERMANY
GENUINE ARROW SHIRTS AND UNDERWEAR
TROUSERS AND SHOES

Avenida Bolivar - Esquina Garces - Punto Fijo

REENCAUCHADORA FALCON

Calle Colombia No. 67

Punto Fijo

Dealer in FIRESTONE tires and BORGWARD-ISABELLA automobiles.

Complete stock of automobile spare parts in its new department located at:

Calle Comercio- Esquina Paraguay - Punto Fijo
Tel. 1744 - 2063 - 2069

UNITEC-FALCON GIFT SHOP
CADA JUDIBANA

WE ARE PLEASED TO invite you to our gift shop to see our new stock of ladies' purses and the variety of kits we have just received from Germany.

THE ELEGANCE and excellent quality of those fashionable articles are excelled only by the elegance and quality of our distinguished clientele.

LIBRERIA JUDIBANA

When you plan parties for yourself or your children on birthdays, baptisms, first communions, or any other festivity, remember the LIBRERIA JUDIBANA in the Edificio Jardin. Señora Lourdes de Alcalá has in the shop every kind of item you may need for planning your party. And, if you are planning a wedding, why not choose your invitations from the selection printed in our shop?

Won't you come in to visit?

FOR YOUR PARTIES AND GATHERINGS

Chairs and tables are available at the Snack Bar of the Administration building. For arrangements please ask for:

Sr. Cesar de Armas

FOTO MICALI

Centro Comercial Judibana
Edificio Jardin

Plaza Bolivar 4
Punta Cardon

Radio-Electric

We develop and make enlargements in black and white and in color. 24 hour service. Complete photography and movie equipment and service.

Home Service

8 until 12a.m.

3 until 6p.m.

BANCO DE MARACAIBO
Punto Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:
Individual Safety Deposit Boxes
Savings Accounts Checking Accounts
Safe Deposits
No commission charge on the sale of dollar checks.
3% interest on savings accounts.

Banking hours are 8 until 11a.m.; 2 until 6p.m., Monday through Friday

CLOSED ON SATURDAYS

VETERINARIAN

Shell Camp, Cardon, Monday through Friday, 3 until 5p.m. Saturdays, from 9a.m. until 12 noon. The kennels will stay open from 5 until 5:30p.m., Monday through Friday and will accept dogs during this time.

JOYERIA ATLAS
Edificio Atlas

Calle Comercio No. 63

Punto Fijo

Authorized agents for the famous watches, "Omega", "Tissot", and "Nivada". Fine jewelry of 18 karat gold and also custom made jewelry. All types of repairs. Sales and service of the famous SCHAEFFER and PARKER pen and pencil sets with spare parts for the same.

REASONABLE PRICES

HOPE TO SEE YOU SOON

DIAMONDS AND PRECIOUS STONES
Lamberto Tomai — Representative

Will be in Judibana the last week in October. Reliable, can furnish many Judibana references upon request. Can be contacted at the Hotel Caribe in Punto Fijo during this week if he doesn't stop by your house. Has diamonds and precious stones of all types.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolivar No. 51

Punto Fijo

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products:

Typewriters Calculators
Electric Razors Other Items

Only SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND products in this area. We service all makes of office equipment.

ALL WORK GUARANTEED

CLASSIFIED

For Sale: Boat, Fibreglass, 16', "Challenger", equipped with 35 HP Evinrude motor, cushions, removable top, trailer and many other accessories. Bought 2 months ago; will sell at purchase price less 20%.

Reason for selling: Want to buy larger boat. Call: José D'Andrea -Tel. - ofc. 344, casa 512. Can be seen at 607 Ave. Zulia between 4 and 5pm.

For Sale: Various pieces of Household furniture; men and women's clothing. 4:30 to 6:30 p.m. 307 Avenida Bolivar, Judibana. Tel. 724

WANTED TO BUY: Used maids uniforms, size 16. Tel. No. 772.

OPTICA GALLILEO

126 Calle Caracas Punto Fijo
(Between Avenida Bolivar and Avenida Colombia)

DR. HUMBERTO CAMPANELLA
Specialist in Optics

Complete optic service. Also repairs of cameras and other precision equipment.

For Sale: 8 wrought iron chairs, 2 small wrought iron tables, aluminum coffee table with 2 end tables, set of Community silver plate- service for 12- with mahogany chest, set of new stainless steel golf clubs-8 irons and 4 woods, couch, throw rugs, and other miscellaneous items. 529 Avenida Tachira after 4:30p.m.

(Classified Ads cont'd page 8)

CANCER DRIVE TODAY SATURDAY 3 P.M. CAKE SALE

AT THE
SUPERMERCADO
"CADA"

Benefit of the
CANCER DRIVE

El Pelicano Paraguaneuse



El Pelicano Paraguaneuse, Vol. 8, No. 15, 24 Octubre 1959

Página 1

La "Campaña de Lucha Contra el Cáncer" continúa en la Urbanización Judibana. El Comité Local comenzó sus actividades con la venta de llaveros, libretas, y "Bonos de la Salud" que han tenido muy buena acogida entre los residentes de la urbanización. Hoy sábado a las tres de la tarde las señoras de Judibana con las líderes Mercedes Pflug y Dorothy Ricks tendrán una venta muy grande de tortas, pasteles, y otras comidas a beneficio de esta campaña. El Martes el Sr. Carlos Lindorf dijo que una suma aproximada de Bs 3.000 se había recogido del coctel, donativos, cine, ventas, y las otras actividades en pro de la campaña. La proxima semana será revelado el total..

El viernes, en horas de la noche, en la residencia del Sr. M. G. Ball, sub-gerente de la refinería se efectuó un coctel a beneficio de esta campaña. Este acto, al cual asistió un nutrido grupo de personas, fué organizado por la Srta. Teresa MacCann y el Sr. Charles Manning, del personal de la Creole, quienes contaron con la colaboración del grupo de maestras de la Escuela y del Sr. César de Armas, comerciante de la localidad.

El domingo a las 3 p. m. y gracias a la colaboración de su gerente, en el Teatro Judibana hubo un matinee especial para niños. Las entradas, a la venta en el Teatro, valian Bs 1. El gerente estaba ausente el martes y no sabemos cuanto dinero fué recogido..

Un grupo de damas de la urbanización terminó de visitar las casas de comercio de Punto Fijo en solidaridad de premios para el bingo que se efectuó en el Club Judibana el pasado Jueves 22 a las 8 p.m. Hubo la mejor colaboración de parte de los comerciantes en este sentido ya que se trata de una campaña de enormes proyecciones sociales. (Continúa en la página 2)

Miguel Vallas, un empleado de Constructora Padilla, recibió quemaduras de consideración mientras su hermano y otro trabajador recibían quemaduras más leves alrededor de las 12:45 del día lunes, fuera de la pared del tanque 72. El martes al Hospital Sagrada Familia dijeron que su condición fué mejor.

Vallas y Juan Gómez estuvieron rociando con un calentador de asfalto el cual al aflojarse una manguera prendió fuego y quemó sus vestidos. Ricardo Vallas recibió quemaduras mientras trataba de ayudar a quitar los vestidos de su hermano. Gómez y Ricardo Vallas recibieron tratamiento de emergencia en el Hospital.

La falta de luz en las casas del oeste de la Avenida Bolívar en Judibana fué el resultado del daño de un fusible de aceite de 2.400 voltios en la sub-estación detrás de la casa 524 de la Avenida Táchira.

El aislador falló dejando salir fuera el aceite del suiche dentro del conductor y saturando el cable. Fué necesario cambiar el aislador en el suiche, también el cable entre el suiche y el transformador.

Velas, linternas y luces fueron usados en muchos hogares por un corto tiempo en las horas de la tarde mientras las familias cenaron.

EL PELICANO PARAGUANENSE

es un semanario publicado todos los sábados por cortesía del Conséjo Comunal de Judibana, en cooperación con la Creole de Ammay. Casillas especiales para cartas, noticias, etc. están localizadas en el edificio de administración y en el Centro Cívico de Judibana.

Redactora, Rita Mixon
Circulación y anuncios, J. C. Mixon
Casa 404 Caracas, Telefono 794

Tarifas, Bs 40 la pagina
Bs 1 cada 20 palabras
para anuncios clasificados.

Helen Johnson está tratando de tener la lista de todas las personas que quieran ir al Hospital Sagrada Familia a hacerse un examen médico y la clasificación de su sangre para que puedan ser llamadas en caso de emergencia a donar su sangre cuando sea necesario. Ya muchas personas se ha comunicado con una de las 16 damas del comité quienes trabajan sobre esto constantemente por teléfono.

Algunas personas han dicho que su tipo de sangre ya está en sus archivos y otras han dicho que ellas tienen miedo de un error en una emergencia. A esto la Hermana Benedicta ha replicado que ella tiene mucho cuidado y tiene que tener su propia tipo y personalmente chequea y revisa su propio trabajo.

Una llamada de emergencia fué hecha el lunes a una persona de tipo B de sangre para un hombre de la localidad quien sufrió graves quemaduras. La Hermana Benedicta puede proveerse de la lista de personas que tienen las señoras del Club de Damas para llamarlas en estos casos.

EL CONFEDERACION del Servicio de Niños de Caracas está vendiendo tarjetas de Navidad a Bs 1 cada una, por intermedio de Hilda Nystrom.

LA LUCHA CONTRA EL CANCER (continuada de p. 1)

Los "Bonos de la Salud" permiten al comprador probar su suerte y al mismo tiempo contribuir en la lucha contra el cáncer. Hay dos tipos de bonos: uno de Bs 5 y otro de Bs 10. Cada uno de ellos lleva impreso un número serial. Si el comprador tiene la suerte de que su número coincida con el primer Premio de la lotería de

CANCER (continuada)

Beneficencia public del Distrito Federal en su sorteo del Domingo 2 de Diciembre de 1959, se ganará un lujoso automóvil marca "Cadillac" Sedan de Ville, modelo 1959, si su bono es de Bs 10; y Bs 10.000 en efectivo si su bono es de Bs 5.

Las secretarias de la Creole y las guías de Venezuela también han prestado su valiosa colaboración, repartiendo propaganda alusiva, vendiendo entradas para el bingo y los matinees, llaveros, libretas, y bonos.

En la reunión de la gerencia de la Creole que se efectuó el pasado viernes 16 se recaudaron Bs 620, la cual constituye un buen ejemplo para todos.

Todos los residentes de Punto Fijo, Caja de Agua y Las Piedras fueron cordialmente invitados a asistir a estos actos.

Judibana muy pronto tendrá un taller de reparación de aparatos caseros, equipo y pequeños trabajos de plomería.

Está listo el contrato para la firma de una compañía de Punto Fijo, para el establecimiento del taller en el área residencial de los trabajadores. Incluye servicio en el término de 24 horas, trabajo que se facilitará más con la instalación de un teléfono en el taller.

Creole hace posible la instalación del taller, alquilando una casa e instalando el teléfono. Sobre la dirección y la apertura informaremos la próxima semana.

EL Sr. Elton Vining, recolector de conchas de mar, de Florida, desea conchas de las costas de Venezuela. El está dispuesto a comprarlas. Desea solamente una de cada clase. Su dirección es 142 Canal Street, New Smyrna Beach, Fla., U.S.A.

TENEMOS mas copias del Pelicano Paraguanense si hay alguien que quisiera una. Puede venir a la casa para conseguirla.

El viernes 16 de octubre Hugh Wynne recibió la visita de Sam Mathis y Carlos Ordoñez de la sección de Ingeniería general del departamento de producción. Ellos permanecieron un día en Amuay la semana pasada trabajando sobre asuntos de ingeniería, entre ellos trataron la finalización de los planos del Club Staff.

Otro visitante de Caracas, Sr. Durward Wilkes, gerente del departamento de Refinería de Caracas fué recibido por el Sr. Wynne. El Sr. Jeff Jardine de la sección de seguridad del departamento de relaciones industriales de Caracas vino el martes.

Samuel M. Walden, ingeniero civil del departamento de Producción llegó a Amuay el pasado martes de Maracaibo. El permanecerá aquí durante dos meses en comisión en el grupo de Ingeniería general.

En relación con el contrato colectivo de marina, el Sr. Antonio Armas viajó el martes a Maracaibo para reunirse con los otros representantes de las Compañías petroleras.

Jim Wright de M & C salió para Baton Rouge para ver la revisión y reparación general de uno de los alambiques de la refinería esta semana. Jack Cardwell y Ira Duncan del grupo de ingeniería general salieron para Nueva York el domingo para revisar con los planos de proyecto de las facilidades para isopentano los cuales se esperan sean construidos en Amuay a principios del próximo año.

Joe Rodriguez de la sección de entrenamiento de Maracaibo estuvo en los días martes y miércoles observando el programa de entrenamiento para capataces en Amuay.

Judibana hospedó un grupo de distinguidas personas el lunes. Un grupo de señores bajo el auspicio del Banco Mundial y las Naciones Unidas para ver la ciudad modelo donde vivimos y visitar a Hugh Wynne y otras personas. Las áreas residenciales y las otras partes de Judibana fueron vistas por Eric Carlson, asesor, Cordiplan; Bruce Cheek, Internacional Bank Mission; A. G. Hadjopoulos, World Bank; Edward Nevias, asesor del Banco Obrero; Senor Carnivelli, Social Section, Cordiplan. Aunque no dijeron porque vinieron especialmente, imaginamos que ellos construirán otra Judibana en el Irán, India o en el Africa.

Los esposos Wynne, Wannop, y Glenn Cambre y Vicente Valle asistieron al picnic de veteranos de Creole en Cumarebo el Domingo. Tuvieron

un día muy agradable y también se informaron de que la instalación de la Creole en Cumarebo ha terminado un período de cinco años sin accidentes con tiempo perdido. También el gerente llamó la atención sobre el hecho de que de 31 empleados en Cumarebo solo hay uno con menos de 10 años de servicio con Creole y es Inés Rodriguez, una enfermera, quien tiene seis años de servicio.

Otra cena de veteranos tuvo lugar el miércoles, 14 de Octubre en El Rancho para la entrega de diplomas de 10, 20, y 30 años de servicio con Creole. Fueron festejados un total de 60 empleados de la refinería, incluyendo 23 miembros staff de contabilidad, relaciones industriales y el grupo legal. Entre ellos: Luis Bartolini, Felix Salas, Jose L. Bustamante, Oswaldo Capecchi, Pedro Caliman, Humberto López, Enrique Rodríguez, Jorge Landeau, Rafael Raaz, Diego Theis, Nestor Algernon, Ivan F. Kusch, Charles Rounsaville, Olivo León Romero, Vicente Valle, B.E. Nixon, John L. Walker, Janet Rowley, y Francisco da Costa. Carlton Redhead éste último actualmente estudia en los Estados Unidos y por tal motivo no estuvo presente.

Herb Connell de la sección de entrenamiento dirigió el programa de orientación staff para nuevos empleados de Amuay de octubre 13 a 17. Jorge Espinel, George McNaughton, Juvenal Vasquez, Luis Larrea, y José de Andrea asistieron al curso y fueron presentados varios funcionarios de la refinería y llevados a conocerla.

Los tres slogans de seguridad los cuales están considerados como los mejores de la semana de todos los dados por los trabajadores a la refinería son:

"Adiós al accidente con la seguridad al frente."

"El buen trabajador no es el que sabe lo que hace, sino el que hace lo que sabe, con seguridad."

"Si los accidentes quieres evitar
Con seguridad debes trabajar."

Avisos Clasificados (Continuado de P. 10)

Lecciones en Piano y Acordión: La Señorita Elvira Micali, profesora de piano y acordión ofrece sus servicios a las interesadas en su residencia a la casa 10 Calle Oeste 7. Ha estudiado en Roma.

Se Vende en el Club de Golf: Gaseosas y Cerveza por la caja, whiskey por la botella.

Janet Rowley contesta a la pregunta que tantas veces ha sido hecha por los parientes y padres, sobre su charla el lunes en la noche en la escuela cuando ella dijo las diversas maneras como las madres y los padres pueden ayudar en la educación de sus pequeños. La respuesta dada por ella a esta pregunta, "Como puedo ayudar mi niño?" es que los padres pueden conservar normas sobre la salud y la lenguaje. Ella advierte que es necesario que los niños duerman bien, lleguen a la escuela a tiempo, estén bien alimentados y siempre aseados. También ella dice que la tendencia de los padres hacia otra lengua puede determinar si el niño hace o no progresos en lo que él aprende. Algunas veces la hostilidad hacia esa lengua no es demostrada abiertamente pero sí comentada con parientes.

Miss Rowley concluye su charla con varias sugerencias las cuales en resumen son la integración de los cursos Venezolano y Norteamericano en la Escuela Simón Bolívar. Ella demuestra como todos los niños reciben las ventajas de la educación de los países en vez de uno solo y que niños de ambas nacionalidades reciben en realidad más que niños de muchas otras escuelas.

Hubo alrededor de 70 personas que a su pesar se abstuvieron de asistir a la reunión por faltar la luz en sus hogares la que llegó alrededor de las 7:40. Muchas personas para asistir se vistieron con luz de vela y otras llegaron un poco tarde pues fue necesario peinarse con la luz. Después de la reunión se sirvieron dulces y café.

La popular, diminuta y festiva figura de la Escuela Simón Bolívar es Mélida Gonzáles. La mayor de los six hijos que forman la familia González Castro, vive con sus padres Don Raúl y Doña Clotilde en Punta Cardon, pero como ellas planean mudarse a Valencia muy pronto la tendremos en esta querida comunidad.

La pequeña veterana está en su sexto año de servicios con la Creole y comenzó cuando la escuela tenía el nombre de Adaro. Ha trabajado con todos los grados de la Escuela Simón Bolívar, enseñando el español desde el kinder hasta el octavo grado. Ella obtuvo su título de maestra en la Normal en Caracas y el grado de bachiller en pedagogica. Asistió durante 3 años al departamento de físico y matemáticas y fue alumna de la Universidad Central durante un semestre en la facultad de agronomía. Hizo un curso de educación en la Universidad de

Michigan, y en las vacaciones pasadas asistió al curso intensivo de inglés en Caracas. A Mélida le gustan las viajes, los deportes y la buena música. Ha recorrido seis estados de Norte América y el Canadá.

Ella dice que adora los niños y escribe para ellos poemas y cantos. Este año es la profesora del primer grado integral, el cual corresponde al segundo grado norteamericano en la escuela Simón Bolívar. Entre las actividades de la clase está tratando— ahora que sus alumnos lean y escriban en español según los programas de las Escuelas Venezolanas. Considera de mucha importancia la decoración de los salones de clase de acuerdo con lo que se está estudiando en la actualidad. El año pasado sus pequeños alumnos se entretenían haciendo manualidades de papel doblado dirigidos por ella misma.

Miss Rowley está haciendo planes para el desfile de Halloween que se efectuará en la Escuela el viernes 30 de Octubre, pero la hora aún no ha sido señalada. Este año no habrá premios.



CARTELERA CINEMATOGRAFICA DEL TEATRO JUDIBANA

Domingo-25 Oct.	3p.m.	LA BATIDA (A) Technicolor	George Montgomery Nancy Gates
	5p.m.	LOS SOLTERONES (A)	Luis Aguilar Rosita Arenas
	7:30, 9:30p.m.	LA MAJA DESNUDA (B) Technicolor	Ava Gardner Anthony Franciosa
Lunes-26 Oct.		DUNJA? LA PECADORA DE LA ESTEPA (B)	Eva Bartok Ivan Desny
Martes-27 Oct.		LA LLAVE (B) Cinemascope	William Holden Sophia Loren
Miercoles-28 Oct.		FIEBRE DE SANGRE (A)	Gregory Peck Helen Wescott
Jueves-29 Oct.		BUENOS DIAS TRISTEZA (B) Cinemascope - Technicolor	David Niven Deborah Kerr
Viernes-30 Oct.		DALLAS (A) Technicolor	Gary Cooper Ruth Roman
Sabado-31 Oct.	5p.m.	LA REINA DE LOS DIAMANTES (A) Technicolor	Fernando Lamas Arlene Dahl
	7:30, 9:30p.m.	SAHARA (A)	Humphrey Bogart Bruce Bennett

NOTA: A partir del próximo sabado 31 se exhibirán en el Teatro Judibana vespertinas para niños a las 5p.m. todos los sabados.

PROGRAMA DEL CINE DE LA SHELL

Sab.-Dom.-31 Oct.-1 Nov.	TE VERE EN MIS BRAZOS (A) Not. Movietone	Carey Grant Sophia Loren
Lunes-26 Oct.	LOS PRIMOS (LES COUSINS) (B) Not. Polygon	Gerard Blain Juliette Mayniel
Martes-27 Oct.	OLE CUBA (B) Not. Nacional	Miguel Herrera Xiomara Alfaro
Miercoles-28 Oct.	ORGIA SANGRIENTA (B) Not. Movietone	Anthony Quinn Carol Ohmart
Viernes-30 Oct.	TARZAN CONTRA EL MUNDO (A)	Gordon Scott
Sab.-Dom.-31 Oct.-1 Nov.	IMITACION DE LA VIDA (A) Not. Movietone	Lana Turner John Gavin

LO SENTIMOS QUE EL PROGRAMA PARA EL AUTO-CINE NO FUE DISPONIBLE ESTA SEMANA

Sociales

Los esposos Krijt de Caracas llegaron el viernes 16 de Octubre en la tarde para pasar el fin de semana con su hijo Carl. Ellos conocieron muchos Amuayistas en el cocktail de la campaña contra el cáncer, ese mismo día en la noche en la residencia de los esposos Ball, y visitaron la refinería el sábado en la mañana. Ronnie, otro hijo quien trabaja con Creole en Maracaibo, viajó a Amuay el sábado para ver a su familia.

Bud Butterfield, John, Dorothy y Kitty Sharpe, Bill Moorhead y Joe y David Faherty se divirtieron paseando y pescando en la lancha Judibana el pasado jueves. Hubo fuertes vientos, pero John pescó tres carites grandes y Bill uno. Pescando a fondo solamente cogieron bagres y pescado pequeño.

Los Wallaces invitaron a los Coxes, Pattersons, Gilberts y Ed Johnsons a comer el sábado en la noche.

Esta vez no son los Smiths y Jones que se confunden sino los Johnsons y Johnstons. Aquí están ellos sin confusión:

Mary Lou Johnson es la vivaz y amiable esposa de Ed y madre de Wallen y Gary.

Joe Johnson es la del pelo y ojos marrones, piel dorado y dinámica madre de 4 niños, activa en asuntos de la comunidad, la iglesia y clubes. Su esposo es Ken.

Helen Johnson es la agradable, bien vestida esposa de Bob. Ellos tienen una lancha y esquís acuático, también ella cose y mantiene a su hija Vicky vestida como una muñeca.

Evelyn Johnston, esposa de Archie tiene pelo rojizo, ojos verdes. También viste elegantemente y vemos su nombre en los campeonatos de golf.

Jo Johnston es de pelo marrón con ojos verdes azules y de piel blanca. Ella nada en la piscina de su casa, juega bridge y cuida a LeRoy, 5, y Jan, 2.

Mary Helen es una tejana con voz suave, con gran dignidad y talento para hacer cosas con sus manos como decorar tortas. Es activa en la comunidad. Así son las Johnsons y Johnstons. Guide la "T".

ENFERMOS: Donny Outtersen, quien comió optalidón en tabletas y recibió tratamiento de emergencia en el hospital. Jim Fitzsimmons quien ha sido hospitalizado con una hepatitis el miércoles fué examinado para saber si podía regresar a su casa; su esposa, Natalie, también está siendo examinada en el Hospital; Hugh Young tiene paperas, Hazel Dedmon, Lucille Duncan, Marvin McGee y muchos otros tienen gripe; Bobby Spain posiblemente sea operado otra vez de hernia.

UN NUEVO HOMERE EN LA CIUDAD: Randall Craig Reynolds llegó al hospital Sagrada Familia el 14 de octubre. Sus padres ahora tienen 3 y 1. Tiene buena salud y pesa 3 kilos y 600 gramos. Sus parientes dicen que el pequeño se porta muy bien. Tenemos pocas noticias acerca de los otros nenes nacidos en el hospital porque los padres no dejan los nombres de ellos o los bebés.

Marge Warden y Vashti Rounsaville festijaron a Iris Carr con un dessert bridge y Noellie Kelly la agasajó también con una comida esta semana. Iris estará aquí solamente dos semanas mas.

Sin embargo, aquí están:

Oct. 8, Malaver, niño; Oct. 9, Sansonetti, niña; Oct. 13, Delgado, niña; este mismo día, Pladano, niño, Oct. 14, Silva, niña; Oct. 17, Fabio, niña.

Mientras Roma McGee estuvo en Caracas la semana pasada habló con su hija, Joyce, desde Oklahoma, por teléfono.

Chuck y Judy Sellers fueron festejados por un pequeño grupo de amigos en su aniversario.

Los solteros de la Shell invadieron Judibana el domingo y llevaron las maestras a cine.

Lineke de Boors, profesora de la Shell, entretiene los niños en holandes por Radio Paraguana. Ella fué huesped de Charles Manning y Carl Krijt el miércoles 14 de octubre, para una cena.

Albert Herndon invito a tres parejas el sábado en el Club Miramar de la Shell.

Dorothy Sams y Helen Marvel festejaron a Katherine Mitchell el martes en la mañana. Katherine fué huesped de Mary K. Diserens.

Connie Dietz regresará de los Estados Unidos después de las vacaciones in 1960.

Nell Lasseter y Marian Thrasher dieron una reunión en honor de Wanda Dudek el 15 de octubre.

Feliz cumpleaños hoy para Penny Ross, quien tiene una fiesta.

Dulcie Winterdaal ofreció el viernes en la mañana una taza de cafe a un pequeño circulo.

Supimos que la madre de Nene Bain sufrió una caída pero no tenemos informes sobre el particular.

La nueva dirección de Ben y Jo Ryan no es Irán después de todo pero 172 William Street, Brantford, Ontario, Canada. Jo es la directora de una escuela mientras Ben trabaja en la Cna. Ladish.

IDA Y VUELTA DEL AEROPUERTO DE LAS PIEDRASSALIDAS:

- 18 Octubre: Milton Cardwell y Ira Duncan; Maquetia;
- 19 Octubre: Antonio de Armas y el Capitán Francis Lucek, Maracaibo; George Moore y Bob Brand, Maquetia;
- 20 Octubre: Ramon Sesta, Maracaibo;
- 21 Octubre: Novieta Puryear, Hugh Bascom, Durward Wilkes, Maquetia; Amelia Krijt, Maracaibo;
- 22 Octubre: John Stanborough, Maquetia;
- 24 Octubre: Carlos Pinedo y George McNaughton, Maracaibo;
- 25 Octubre: Gene Dietz con Michael y Michelle a Maquetia, después los hijos morrochos continuarán a Miami cuidado por la azafata de la Pan-americana; Maria y Holly Gessner, Howard y Juanita Hart, Calvin Beal y Bob Eldredge; Maquetia.

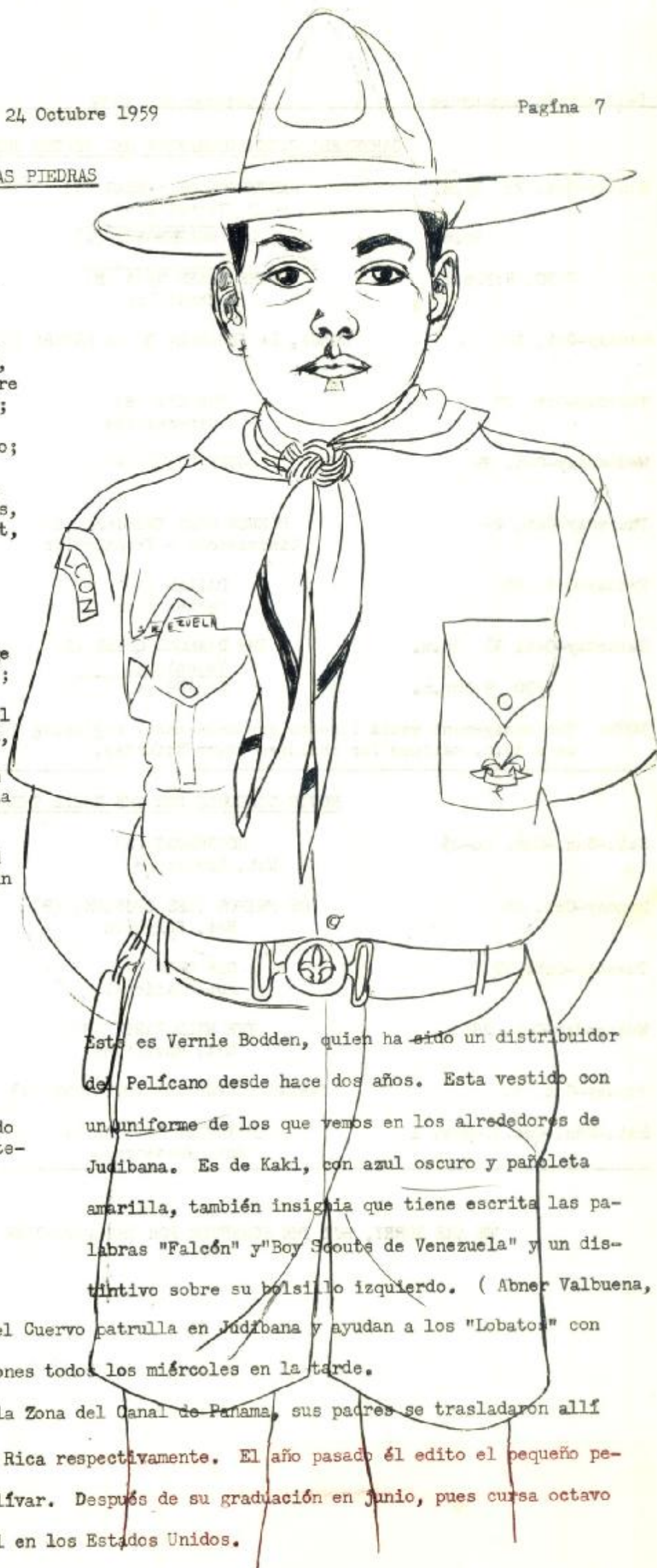
LLEGADAS: Keith McMillan, Ed Meyer, la familia Eldredge, y Tom Maloney.

NUEVO EMPLEADO

Mario Oquendo es un nuevo empleado del Laboratorio. El está recientemente graduado de la Universidad Central de Caracas. A él le fué asignada la Casa 204 Circulo San José.

Andy Connell, y Vernie forman el Cuervo patrulla en Judibana y ayudan a los "Lobatos" con sus nudos y juegos a sus reuniones todos los miércoles en la tarde.

Nuestro distribuidor nació en la Zona del Canal de Panama, sus padres se trasladaron allí desde las Islas Cayman y Costa Rica respectivamente. El año pasado él edito el pequeño periódico de la Escuela Simón Bolívar. Después de su graduación en junio, pues cursa octavo grado, él espera su high school en los Estados Unidos.



CATOLICO, APOSTOLICO Y ROMANO

Parroquia de Cristo Rey: P. R. Sánchez, Párroco

IGLESIA DE CRISTO REY - Judibana

MISA DIARIA: 6 y 6:30 a.m. a menos que sea menester celebrar una misa en Los Taques o cualquiera otra parte, y en ese caso se celebrará únicamente la misa de las 6:00a.m.

DOMINGOS: 7:00, 8:00, y 10:00a.m. y 5:30p.m.

CONFESIONES: Sabados a las 5:00p.m. y en la vispera de días de precepto y Primero Viernes.

En el Despacho Parroquial les atenderemos con prontitud los asuntos parroquiales que deseen arreglar con el Párroco como son: Misas, Funerales, Entierros, Bautizos, Matrimonios, etc.

También son atendidos con gusto y prontitud cuando piden confesión, comunión, visitar algún enfermo, entronización del Sagrada Corazón de Jesús en el hogar. En resumen: El Párroco está a la orden de todos sus feligreses y de cada uno en particular para atenderlos en todas sus necesidades espirituales. Comunión Familiar del Domingo será efectuada el primer Domingo.

PROTESTANTEIGLESIA UNIDA DE AMUAY

Reverendo Hugh D. Outtersen- Ministro

Domingo 9:15a.m. Escuela Dominical
10:30a.m. Servicio de Reverencia
5:00p.m. Reunion de Jovenes- líderes estarán las Señoritas Jennings y Valbuena.

Miercoles 5 p.m. Un té a la Shell en honor del Reverendo Raymond Gray de Nuevo York.

8 p.m. Programa especial con refrescos en el Centro Cívico. Orador-visitante estará el Rev. Raymond Gray, secretario ejecutivo del DOUC del NCCCUSA.

Jueves 8:30a.m. Café en honor del Rev. Gray.

El Circulo de Damas de la Iglesia está esperando la llegada de las Tarjetas de Navidad para empezar la venta.

BAUTISTA

Escuela Dominical: 9:20 a.m. a 818 Circulo San Juan.

Grupo de Estudio: 7:30 p.m. miercoles, 1101 Calle Maturín

Liga de Boliche Adaro (Continuado)

M Y C: A. Miller, capitán, R. Burgess, H. Hart, G. Wallen, V. Bodden

NOTICIAS DEL CLUB DE GOLF:

Todos los domingos desde las doce del medio día serán servidos sandwiches por Juanita Cox. Habrá bingo todos los miercoles en la noche. Los premios serán magníficos. En la noche Halloween habrá baile en el Club de Golf con disfraces.

LAS GIRL SCOUTS PLANEAN COCINAR AFUERA.

Cerca de veinte niñas scouts de Judibana bajo la dirección de Alice Dixon, Ethel Rivet, Margaret Faherty y Dorothy Sams están planeando hacer un sancocho en la playa del campo de golf.

NOTICIAS DEL CLUB DE TENNIS

Es imposible decir el entusiasmo que la finalización del Torneo de Tennis Estilo Americano trajo a los aficionados y a los jugadores el 17 de Octubre. En "A" vuelo, C. Beal y H. White dominaron sobre sus contendores D. Wolke y W. Johnston con 6-3. En "B" vuelo M. Brink y V. Knight salieron victoriosos sobre F. Leghart y M. Ford con 6-2. Esta es una lista de los posibles juegos para proximos meses:

Noviembre 15, Creole vs. Shell
Diciembre 5, Esposos Vs. Esposos
Enero 15, Torneo Estilo Americano
Febrero, Maracaibo Vs. Amuay
Marzo, Individuales, dobles, mixtos, señoras y senores, Campeonato Amuay.
Abril, Shell Vs. Creole.
Mayo, Torneo para principiantes.

Nuevos miembros son Aida Barrera, Barbara McGuire, Myrdith Sherow, Dorothy Egehn, Donna Northrup, Bob Reynolds, Max Cardwell, Egil Roed, Lindy Aubrey, Charles Lowe.

LIGA DE BOLICHE ADARO

Se notifica a los capitanes de los equipos habrá una reunión el Martes a las 4:30 p. m. el Club Adaro. Se exige puntual asistencia pues se discutirán cuestiones como las reglas precio de las inscripciones, duración del torneo se determinará la fecha de inauguración.

Alineación Oficial:

AUTOCINE: E. Rodríguez, capitán, H. Rincon, N. Algernon, E. Paz G., R. Pflug, E. Rodriguez C., A. de Armas.

FORD: M. Brink, capitán, F. Pulgar, H. López, R. Raaz, A. Benavides, C. Vojtech, J. Landeau.

INGENIEROS: L. Hatcher, capitán, W. Brown, J. Kelloway, G. Dietz, R. Shackleton, G. Sferra, J. Vázquez.

BATISTA HNOS: R. Vielma, capitán, J. Hernández, J. Pérez, J. Lustgarten, J. Seba, D. Kunkel.

LEONES: S. Capulli, capitán, M. Nieto, H. Ruadez A. Seba, O. Ramírez, P. Moreno.

PELEADORES: H. Lawrence, capitán, H. Bennett, B. Jackson, O. Leiva, K. MacMillan, P. Durrett.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO
Calle Comercio, Punto Fijo

Capital: Bs. 20.000.000 Casa: Maracaibo

Toda clase de servicios bancarios. un instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con correspondientes en toda Venezuela y el Exterior. Afiliado a la organización de los bancos:

Banco Nacional de Descuento
Capital: Bs. 120.000.000

Banco Italo-Venezolano
Capital: Bs. 30.000.000

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros y 1% sobre su cuenta corriente.

Vendemos cheques de viajeros

Tenemos alcancías para nuestros clientes para cuentas de ahorros.

Horario de Caja: Lunes a viernes; 8 a 12; 2 a 5

CERRADOS LOS SABADOS

ABRESE SU CUENTA DE AHORROS HOY!

LA PERLITA

Mayor y Detal de Mercancias ANIS RICHANI

LINO MOYGASHEL, LINO SUIZA, estampada y liso.
TELA SUIZA, perforada.
TELA PARA CORTINAS, estampada y lisa.
CORDUROY ALEMAN, de ultima novedad.
CAMISAS Y ROPA INTERIOR "ARROW".
PANTALONES Y ZAPATOS

Avenida Bolivar - Esquina Garces - Punto Fijo

REENGAUCHADORA FALCON

Calle Colombia No. 67 Punto Fijo

Distribuidora de cauchos Firestone y automoviles "BORGWARD-ISABELLA". Tiene a su disposición un nuevo departamento de repuestos para automoviles a:

Calle Comercio-Esquina Paraguay-Punto Fijo
Tel. 1744 - 2063 - 2069

TIENDA REGALOS "UNITEC FALCON" C. A.

Nos es muy grato invitar a todos nuestros señores clientes a visitar en nuestra tienda de regalos. El nuevo surtido de carteras para damas y estuches "necessaire" de ultima moda alemana que acaban de llegarnos por importación directa de alemania. La elegancia de los modelos y la calidad superfina de productos de los más lujosos y por lo tanto dignos de ser usados por una clientela de alta categoria como es la que nos honra.

LIBRERIA JUDIBANA

Al hacer sus planes para festejos a sus niños en ocasiones de sus cumpleaños, bautizos, comunión, o cualquiera otra fiestacita, ACUERDASE! La Sra. Alcalá tiene lo que usted necesita para estos acontecimientos en la LIBRERIA JUDIBANA en el Edificio Jardín.

Anuncia

PARA SUS FIESTAS Y REUNIONES HAY
SILLAS Y MESAS DISPONIBLES EN EL CAFETIN
DEL EDIFICIO DE ADMINISTRACION. SIRVASE
PONERSE EN CONTACTO CON:

Sr. Cesar de Armas

FOTO MICALI

Centro Comercial Judibana Plaza Bolivar 4
Edificio Jardín Punto Cardón

SERVICIO A DOMICILIO

Revelación de rollos y copias en blanco y negro y colores. Todo en fotografía y cine.

Surtido renovado constantemente de discos.

BANCO DE MARACAIBO
Sucursal Punto Fijo

Mantiene los siguientes servicios para la conveniencia de su clientela:

Cajas individual de seguridad

Caja de Ahorros

Cuentas Corrientes

Abonamos interes a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros.

No cobramos comisiones por venta de cheques en dólares.

Depósitos a la vista.

Horario: Lunes a Viernes, 8-11a.m., 2-6p.m.

CERRADOS LOS SABADOS

MEDICO VETERINARIO

Campo Shell

Cardón

Lunes a viernes de 3 a 5p.m. Sábados de 9a.m. a 12 m. La Perrera permanecerá abierto de 5 a 5:30 p.m. de lunes a viernes y aceptan perros durante ese horario.

JOYERIA ATLAS
Edificio Atlas

Calle Comercio No. 63

Punto Fijo

Agentes autorizados de los famosos relojes: "Omega", "Tissot", y "Nivada", joyas finas de 18 karat, encargos, taller de reparaciones, diales de relojes. Agentes de las afamadas marcas de plumas y lapices; "Scheffer" y "Parker" y repuestos para los mismos.

PRECIOS MODICOS

DISPENSELES UNA VISITA

DIAMANTES Y PIEDRAS PRECIOSAS
Lamberto Tomai—Representante

Estará en Judibana la ultima semana de Octubre. Confiable, tiene muchas referencias aquí en Judibana al pedir las. Puede encontrarle en el Hotel Caribe de Punto Fijo durante esa semana si no le vea al tocar su casa. Tiene diamantes y piedras preciosas de todas clases.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolivar No. 51

Punto Fijo

Descuento especial a todos los empleados de la Creole en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcular, de afeitar, etc. Solamente **SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA** puede ofrecerle servicio autorizado para productos REMINGTON RAND en esta zona. Hacemos servicio a todas marcas de equipos de oficina.

TRABAJOS GUARANTIZADOS

OPTICA GALLILEO

126 Calle Garcés

Punto Fijo

(Entre Avenida Bolivar y Avenida Colombia)

DR. HUMBERTO CAMPANELLA, Físico
Especialista en Óptica en general

Servicio en óptica de toda clase. Tambien reparación de cámaras fotográficas y todos aparatos de precisión.

AVISOS CLASIFICADOS

SE VENDE: Lancha "Challenger", fiberglass, de 16 pies, equipada con motor Evinrude 35 HP, cojines, capota desmontable, trailer y demás implementos, comprado hace dos meses; se vende a precio de factura menos 20%.

Motivos: Deseos de comprar una lancha más grande.

Informes: José D'Andrea - Tel. Ofc. 344, casa 512. Verla en la Ave. Zulia 607 de 4 a 5p.m.

SE VENDE. Muebles, varios piezas; tambien ropa para damas y hombres. Puede verlas de 4:30 a 6:30p.m. a la Casa 307 Avenida Bolivar, Judibana. Tel. 724.

QUIERE COMPRAR: Uniformes usadas para sirviente, tamaño 16. Telefono 772.

SE VENDE: 8 sillas de hierro forjado, 2 mesas pequeñas de hierro forjado, mesa de café de aluminio con dos mesitas, un juego de cubierto plateado para 12 personas con caja de caoba oscuro y claro, un juego de palos nuevos para golf-8 de hierro y 4 de madera, una sofá, varias alfombras, y otras cosas miscelaneas. Casa 529 Av. Tachira después de las 4:30p.m.

(Avisos Clasificados continuados pagina 3)

LUCHA CONTRA

El Pelicano Paraguense

24 Octubre 1959

Página 11

EL CANCER

HOY SABADO
EN EL
SUPERMERCADO

"CADA"

VENTA DE

TORTAS, Dulces, etc.

a beneficio

de la Campaña

3 p.m.
